

33) Sūrat Al-'Aḥzāb

033-001 Yā 'Ayyuhā An-Nabīyu Attaqi Al-Laha Wa Lā Tuṭī'i Al-Kāfirīna Wa Al-Munāfiqīna 'Inna Al-Laha Kāna 'Alīmāan Ḥakīmāan	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا
033-002 Wa Attabi` Mā Yūhā 'Ilayka Min Rabbika 'Inna Al-Laha Kāna Bimā Ta`malūna Khabīrāan	وَاتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا
033-003 Wa Tawakkal `Alá Al-Lahi Wa Kafá Bil-Lahi Wa Kílāan	وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا
033-004 Mā Ja`ala Al-Lahu Lirajulin Min Qalbayni Fī Jawfihi Wa Mā Ja`ala 'Azwājakumu Al-Lā' Tužāhirūna Minhunna 'Ummahātikum Wa Mā Ja`ala 'Ad`iyā'akum 'Abnā'akum <u>Dhālikum</u> Qawlukum Bi'afwāhikum Wa Allāhu Yaqūlu Al-Ḥaqqa Wa Huwa Yahdī As-Sabīlā	مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبِيْنِ فِي جُوفِهِ ۝ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ الْأَيْ ثُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أَمْهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَذْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ
033-005 Ad`ūhum Li'abā'ihim Huwa 'Aqsaṭu 'Inda Al-Lahi Fa'in Lam Ta`lamū 'Ābā'ahum Fa'i <u>khwānukum</u> Fī <u>Ad-Dīni</u> Wa Mawālīkum Wa Laysa `Alaykum Junāhūn Fīmā 'Akhtā'tum Bihi Wa Lakin Mā Ta`ammadat Qulubukum Wa Kāna Al-Lahu Ghafūrāan Raḥīmāan	إِذْ عُوْهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا أَبَاءَهُمْ فَأَخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيْكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ ۝ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ ۝ وَلَكِنْ مَا تَعْمَدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا
033-006 An-Nabīyu 'Awlā Bil-Mu'uminīna Min 'Anfusihim Wa 'Azwājuhu 'Ummahātuhum Wa 'Ūlū Al-'Arhāmi Ba`dūhum 'Awlā Biba`dīn Fī Kitābi Al-Lahi Mina Al-Mu'uminīna Wa Al-Muhājirīna Illā 'An Taf'alū 'Ilā 'Awliyā'ikum Ma'rūfaan Kāna Dhālika Fī Al-Kitābi Maṣṭurāan	الَّذِي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ أَمَّهَاتُهُمْ وَأَوْلُو الْأَرْحَامِ وَأَزْوَاجُهُ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَقْعُلُوا إِلَى أَوْلَائِكُمْ مَعْرُوفًا ۝ كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا
033-007 Wa 'Idh 'Akhdadhna Mina An-	وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّنَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ

Nabīyīna Mīthāqahum Wa Minka Wa Min Nūhin Wa Tibrāhīma Wa Mūsā Wa `Isā <u>Abni</u> Maryama Wa 'Akhdhnā Minhum Mīthāqāan Ghalīzāan	وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى إِبْنَ مَرْيَمَ وَأَخْذَنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيزًا
033-008 Liyas'ala Aş-Şādiqīna `An Şidqihim Wa 'A` adda Lilkāfirīna `Adhābāan 'Alīmāan	لِسَائِلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعْدَادِ الْكَافِرِينَ عَدَابًا أَلِيمًا
033-009 Yā 'Ayyuhā Al-Ladhbīna 'Āmanū Adhkurū Ni`mata Al-Lahi `Alaykum Idh Jā'atkum Junūdun Fa'arsalnā `Alayhim Rīhāan Wa Junūdāan Lam Tarawhā Wa Kāna Al-Lahu Bimā Ta`malūna Baṣīrāan	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِحَاحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا
033-010 'Idh Jā'ūkum Min Fawqikum Wa Min 'Asfala Minkum Wa 'Idh Zāghati Al-'Abshāru Wa Balaghāti Al-Qulūbu Al-Ḥanājira Wa Tažunnūna Bil-Lahi Až-Žunūna	إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظَنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَ
033-011 Hunālika Abtuliya Al-Mu'uminūna Wa Zulzilū Zilzalāan Shadīdāan	هُنَالِكَ ابْنُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزَلُوا زُلْرًا شَدِيدًا
033-012 Wa 'Idh Yaqūlu Al-Munāfiqūna Wa Al-Ladhbīna Fi Qulūbihim Maraḍun Mā Wa`adanā Al-Lahu Wa Rasūluhu 'Illā Ghurūrāan	وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ غُرُورًا
033-013 Wa 'Idh Qālat Ṭā'ifatun Minhum Yā 'Ahla Yathribā Lā Muqāma Lakum Fārji'ū Wa Yasta'dhīnu Farīqun Minhumu An-Nabīya Yaqūlūna 'Inna Buyūtanā `Awratun Wa Mā Hiya Bi`awratin 'In Yurīdūna 'Illā Firārāan	وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ بَيْرَبِ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا
033-014 Wa Law Dukhīlat `Alayhim Min 'Aqṭārihā Thumma Su'ilū Al-Fitnata La'ātawhā Wa Mā Talabbathū Bihā 'Illā Yasīrāan	وَلَوْ دُخِلتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئُلُوا الْفِتْنَةُ لَا تَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرَا

033-015 Wa Laqad Kānū `Āhadū Al-Laha Min Qablu Lā Yuwallūna Al-'Adbāra Wa Kāna `Ahdu Al-Lahi Mas'ūlāan	وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلٍ لَا يُولُونَ الْأَذْبَارَ وَكَانَ عَاهَدُ اللَّهِ مَسْئُوا لَا
033-016 Qul Lan Yanfa`akumu Al-Firāru 'In Farartum Mina Al-Mawti 'Awi Al-Qatli Wa 'Idhāan Lā Tumatta`ūna 'Illā Qalīlāan	قُلْ لَنْ يَفْعَمُ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوْ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا
033-017 Qul Man Dhā Al-Ladhī Ya'simukum Mina Al-Lahi 'In 'Arāda Bikum Sū'āan 'Aw 'Arāda Bikum Rahmatan Wa Lā Yajidūna Lahum Min Dūni Al-Lahi Walīyāan Wa Lā Naṣīrāan	قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًا وَلَا نَصِيرًا
033-018 Qad Ya`lamu Al-Lahu Al-Mu`awwīqīna Minkum Wa Al-Qā'ilīna Li'ikhwānihim Halummā 'Ilaynā Wa Lā Ya'tūna Al-Ba'sa 'Illā Qalīlāan	قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَاتِلِينَ لِأَخْوَانِهِمْ هُمْ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا
033-019 'Ashīhīhatan `Alaykum Fa'idhā Jā'a Al-Khawfu Ra'aytahum Yanžurūna 'Ilayka Tadūru 'A`yunuhum Kālladħī Yughħshá `Alayhi Mina Al-Mawti Fa'idhā Dhahaba Al-Khawfu Salaqūkum Bi'alsinatin Ħidādin 'Ashīhīhatan `Alá Al-Khayri 'Ulā'ika Lam Yu'uminū Fa'ahbaṭa Al-Lahu 'A`mālahum Wa Kāna Dhälīka `Alá Al-Lahi Yasīrāan	أَشَحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخُوفُ رَأَيْتُهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخُوفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ حَدَادَ أَشَحَّةَ عَلَى الْخَيْرِ أَوْ لَائِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا
033-020 Yaħsabūna Al-'Aħzāba Lam Yadħ/habū Wa 'In Ya'ti Al-'Aħzābu Yawaddū Law 'Annahum Bādūna Fī Al-'A'rabi Yas'alūna `An 'Anbā'ikum Wa Law Kānū Fikum Mā Qātalū 'Illā Qalīlāan	يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَدْهُبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوْدُوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَغْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَثْبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيْكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا
033-021 Laqad Kāna Lakum Fī Rasūli Al-Lahi 'Uswatun Ḥasanatun Liman Kāna Yarjū Al-Laha Wa Al-Yawma	لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ

<p>Al-'Ākhira Wa Dhakara Al-Laha Kathīrāan</p>	<p>الآخر وذكر الله كثيراً</p>
<p>033-022 Wa Lammā Ra'á Al-Mu'uminūna Al-'Ahzāba Qālū Hādhā Mā Wa`adanā Al-Lahu Wa Rasūluhu Wa Şadaqa Al-Lahu Wa Rasūluhu Wa Mā Zādahum Illā İmānāan Wa Taslīmāan</p>	<p>وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادُهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيماً</p>
<p>033-023 Mina Al-Mu'uminīna Rijālun Şadaqū Mā `Āhadū Al-Lahu `Alayhi Faminhum Man Qadā Nahbahu Wa Minhum Man Yantažiru Wa Mā Baddalū Tabdīlāan</p>	<p>مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يُنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا</p>
<p>033-024 Liyajziya Al-Lahu Aş-Şādiqīna Bişidqihim Wa Yu`adhdhiba Al-Munāfiqīna 'In Shā'a 'Aw Yatūba `Alayhim 'Inna Al-Laha Kāna Ghafūrāan Rahīmāan</p>	<p>لِيَجزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُوراً رَّحِيمًا</p>
<p>033-025 Waradda Al-Lahu Al-Ladhīna Kafarū Bighayzihim Lam Yanālū Khayrāan Wa Kafā Al-Lahu Al-Mu'uminīna Al-Qitāla Wa Kāna Al-Lahu Qawīyāan `Azīzāan</p>	<p>وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا</p>
<p>033-026 Wa 'Anzala Al-Ladhīna Žāharūhum Min 'Ahli Al-Kitābi Min Shayāṣihim Wa Qadħafa Fī Qulūbihimu Ar-Ru`ba Farīqāan Taqtulūna Wa Ta'sirūna Farīqāan</p>	<p>وَأَنْزَلَ اللَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَّاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمْ أَرْعَبَ فَرِيقًا قَتَلُونَ وَتَأسِرُونَ فَرِيقًا</p>
<p>033-027 Wa 'Awrahakum 'Arđahum Wa Diyārahum Wa 'Amwālahum Wa 'Arđāan Lam Taṭa'ūhā Wa Kāna Al-Lahu `Alá Kulli Shay'in Qadīrāan</p>	<p>وَأَوْرَثْكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضاً لَمْ تَطْئُهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا</p>
<p>033-028 Yā 'Ayyuhā An-Nabīyu QuLi'zwājika 'In Kuntunna Turidna Al-Hayā Ata Ad-Dunyā Wa Zinatahā Fata`ālayna 'Umatti`kunna Wa</p>	<p>يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زُوْجٍ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِذَنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أَمْتَعْكُنَّ وَأَسْرِ حُكْمَ سَرَاحًا جَمِيلًا</p>

'Usarrīhkunna Sarāhāan Jamīlāan	
033-029 Wa 'In Kuntunna Turidna Al-Laha Wa Rasūluhу Wa Ad-Dāra Al-'Ākhirata Fa'inna Al-Laha 'A`adda Lilmuhsināti Minkunna 'Ajrāan `Ažīmāan	وَإِنْ كُنْتَ تُرْدَنَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالْدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعْدَ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكَ أَجْرًا عَظِيمًا
033-030 Yā Nisā'a An-Nabīyi Man Ya'ti Minkunna Bifāhishatin Mubayyinatin Yuḍā'af Lahā Al-'Adhābu Ḏi`fayni Wa Kāna Dhālikā `Alā Al-Lahi Yasīrāan	يَأْنِسَاءُ النَّبِيِّ مَنْ يَأْتِ مِنْكَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ يُضَاعِفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا
033-031 Wa Man Yaqnut Minkunna Lillahi Wa Rasūlihi Wa Ta`mal Ṣalīḥāan Nu'utihā 'Ajrahā Marratayni Wa 'A`tadnā Lahā Rizqāan Karīmāan	وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا
033-032 Yā Nisā'a An-Nabīyi Lastunna Ka'ahadin Mina An-Nisā' 'Ini Attaqaytunna Falā Takhdā`na Bil-Qawli Fayaṭma`a Al-Ladhī Fī Qalbihi Marađun Wa Qulna Qawlāan Ma'rūfāan	يَأْنِسَاءُ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاحِدٌ مِنِ النِّسَاءِ إِنْ اتَّقِيَّنَ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعُ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا
033-033 Wa Qarna Fī Buyūtikunna Wa Lā Tabarrajna Tabarruja Al-Jāhilīyat Al-'Ūlā Wa 'Aqimna Aş-Şalāata Wa 'Ātīna Az-Zakāata Wa 'Ātī`na Al-Laha Wa Rasūluhу 'Innamā Yurīdu Al-Lahu Liyudh/hiba `Ankumu Ar-Rijsa 'Ahla Al-Bayti Wa Yuṭahhirakum Taṭhīrāan	وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَأَتِينَ أَنَّمَا - الْرَّكَاهَ وَأَطْعَنْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا
033-034 Wa Adhkurna Mā Yutlā Fī Buyūtikunna Min 'Āyāti Al-Lahi Wa Al-Hikmati 'Inna Al-Laha Kāna Laṭīfāan Khabīrāan	وَأَذْكُرْنَ مَا يُثْلِي فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَيْرًا
033-035 'Inna Al-Muslimīna Wa Al-Muslimāti Wa Al-Mu'uminīna Wa Al-Mu'umināti Wa Al-Qānitīna Wa Al-Qānitāti Wa Aş-Şādiqīna Wa Aş-	إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ

<p>Sādiqāti Wa Aṣ-Ṣābirīna Wa Aṣ-Ṣābirāti Wa Al-Khāshi`īna Wa Al-Khāshi`āti Wa Al-Mutashaddiqīna Wa Al-Mutashaddiqāti Wa Aṣ-Ṣā'imīna Wa Aṣ-Ṣā'imāti Wa Al-Ḥāfiẓīna Furūjāhum Wa Al-Ḥāfiẓāti Wa Adh-Dhākirīna Al-Laha Kathīrāan Wa Adh-Dhākirāti 'A`adda Al-Lahu Lahu Maghfiratan Wa 'Ajrāan 'Ažīmāan</p>	<p>وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاسِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجُهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالْذَّاكِرَاتِ كَثِيرًا وَالْذَّاكِرَاتِ أَعْدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا</p>
<p>033-036 Wa Mā Kāna Limu'uminin Wa Lā Mu'uminatin 'Idhā Qaḍā Al-Lahu Wa Rasūluhu 'Amrāan 'An Yakūna Lahumu Al-Khiyāratu Min 'Amrihim Wa Man Ya`ṣi Al-Laha Wa Rasūluhu Faqad Ḏalla Ḱalālāan Mubīnāan</p>	<p>وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ ۝ وَلَا مُؤْمِنَةٍ ۝ إِذَا أَمْرًا أَنْ يَكُونَ قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ لَهُمُ الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ۝</p>
<p>033-037 Wa 'Idh Taqūlu Lilladhī 'An`ama Al-Lahu `Alayhi Wa 'An`amta `Alayhi 'Amsik `Alayka Zawjaka Wa Attaqi Al-Laha Wa Tukhfī Fī Nafsika Mā Al-Lahu Mubdīhi Wa Takhshā An-Nāsa Wa Allāhu 'Aḥaqqu 'An Takhshāhu Falammā Qaḍā Zaydun Minhā Waṭarāan Zawwajnākahā Likay Lā Yakūna `Alá Al-Mu'uminīna Ḥarajun Fī 'Azwāji 'Adiyā'ihim 'Idhā Qaḍaw Minhunna Waṭarāan Wa Kāna 'Amru Al-Lahi Ma fūlāan</p>	<p>وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكٌ عَلَيْكَ رَوْحَكَ وَأَنْقَ اللَّهُ وَثُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ ۝ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۝ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَا رَوْجَنَاكَهَا لَكِي لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ ۝ فِي أَزْوَاجٍ أَذْعَيَاهُمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنْ وَطَرَا ۝ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولاً ۝</p>
<p>033-038 Mā Kāna `Alá An-Nabīyi Min Ḥarajin Fīmā Farāda Al-Lahu Lahu Sunnata Al-Lahi Fī Al-Ladhi`īna Khalaw Min Qablu Wa Kāna 'Amru Al-Lahi Qadarāan Maqdūrāan</p>	<p>مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ ۝ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ۝ سُنْنَةُ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلٍ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدْرًا مَقْدُورًا ۝</p>
<p>033-039 Al-Ladhi`īna Yuballighūna Risālati Al-Lahi Wa Yakhshawnahu Wa Lā Yakhshawnā 'Aḥadāan 'Illā Al-Laha Wa Kafā Bil-Lahi Ḥasībāan</p>	<p>الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتَ اللَّهِ وَيَخْشُونَهُ ۝ وَلَا يَخْشُونَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝</p>

033-040 Mā Kāna Muḥammadun 'Abā 'Ahādin Min Rijālikum Wa Lakin Rasūla Al-Lahi Wa Khātama An-Nabīyīna Wa Kāna Al-Lahu Bikulli Shay'in 'Alīmāan	ما كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلِكُنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ
033-041 Yā 'Ayyuhā Al-Ladhīna 'Āmanū Adhkūrū Al-Laha Dhikrāan Kathīrāan	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا
033-042 Wa Sabbiḥūhu Bukratan Wa 'Aṣīlāan	وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا
033-043 Huwa Al-Ladhī Yuṣallī `Alaykum Wa Malā'ikatuhu Liyukhrijakum Mina Až-Žulumāti 'Ilá An-Nūri Wa Kāna Bil-Mu'uminīna Rahīmāan	هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجُكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا
033-044 Taḥīyatuhum Yawma Yalqawnahu Salāmu Wa 'A`adda Lahum 'Ajrāan Karīmāan	تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعْدَ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا
033-045 Yā 'Ayyuhā An-Nabīyu 'Innā 'Arsalnāka Shāhidāan Wa Mubashshirāan Wa Nadhīrāan	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا
033-046 Wa Dā`īāan 'Ilá Al-Lahi Bi'idhnihi Wa Sirājāan Munīrāan	وَدَاعِيَا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا
033-047 Wa Bashshiri Al-Mu'uminīna Bi'an-na Lahum Mina Al-Lahi Faḍlāan Kabīrāan	وَبَشِّرْ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا
033-048 Wa Lā Tuṭī'i Al-Kāfirīna Wa Al-Munāfiqīna Wa Da` 'Adhāhum Wa Tawakkal 'Alá Al-Lahi Wa Kafá Bil-Lahi Wa Kīlāan	وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا
033-049 Yā 'Ayyuhā Al-Ladhīna 'Āmanū 'Idhā Nakahtumu Al-Mu'umināti Thumma Ṭallaqtumūhunna Min Qabli 'An Tamassūhunna Famā Lakum	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكْحُمُ الْمُؤْمِنَاتِ نَمَ طَافِئُهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَذُونَهَا فَمَتَّعُهُنَّ وَسَرِّحُو هُنَّ سَرَاحًا

<p>ˋAlayhinna Min `Iddatin Ta`taddūnahā Famatti`ūhunna Wa Sarrihūhunna Sarāhāan Jamīlāan</p>	<p>جَمِيلًا</p>
<p>033-050 Yā 'Ayyuhā An-Nabīyu 'Innā 'Ahlanā Laka 'Azwājaka Al-Lātī 'Ātayta 'Ujūrahunna Wa Mā Malakat Yamīnuka Mimmā 'Afā'a Al-Lahu `Alayka Wa Banāti `Ammika Wa Banāti `Ammātika Wa Banāti Khālikā Wa Banāti Khālatika Al-Lātī Hājarna Ma`aka Wa Amra'atan Mu'uminata 'In Wahabat Nafsaḥā Lilnnabīyi 'In 'Arāda An-Nabīyu 'An Yastankihāhā Khāliṣatan Laka Min Dūni Al-Mu'umināna Qad `Alimnā Mā Faradnā `Alayhim Fī 'Azwājihim Wa Mā Malakat 'Aymānuhum Likaylā Yakūna `Alayka Ḥarajun Wa Kāna Al-Lahu Ghafūrāan Rahīmāan</p>	<p>يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَ الْأَتَيْتِيَ آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكْتُ يَمِينَكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمَّكَ وَبَنَاتِ عَمَّاتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالِاتِكَ الْأَتَيْ هَاجَرْنَ مَعَكَ وَإِمْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتُ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ إِنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكْتُ أَيْمَانُهُمْ لَكِنْ لَا يَكُونُ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا</p>
<p>033-051 Turjī Man Tashā'u Minhunna Wa Tu'uwi 'Ilayka Man Tashā'u Wa Mani Abtaghayta Mimmān `Azalata Falā Junāha `Alayka Dhālikā 'Adnā 'An Taqarra 'A`yunuhunna Wa Lā Yaḥzanna Wa Yاردaina Bimā 'Ātaytahunna Kulluhunna Wa Allāhu Ya`lamu Mā Fī Qulūbikum Wa Kāna Al-Lahu `Alīmāan ḥalīmāan</p>	<p>ثُرْحِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ إِبْتَغَيْتَ مِنْ عَزَلَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَذْنِي أَنْ تَقَرَّ أَعْيُنَهُنَّ وَلَا يَحْزَنْ وَيَرْضَى بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْمًا حَلِيمًا</p>
<p>033-052 Lā Yaḥillu Laka An-Nisā' Miₙ Ba`du Wa Lā 'An Tabaddala Bihinna Min 'Azwājin Wa Law 'A`jabaka Ḥusnuhunna 'Illā Mā Malakat Yamīnuka Wa Kāna Al-Lahu `Alá Kulli Shay'in Raqibāan</p>	<p>لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاء مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكْتُ يَمِينَكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا</p>
<p>033-053 Yā 'Ayyuhā Al-Ladhīna 'Āmanū Lā Tadkhulū Buyūta An-Nabīyi 'Illā 'An Yu'udhāna Lakum Ilā Ṭa`āmin Ghayra Nāzirīna 'Ināhu Wa Lakin 'Idhā Du`ītum Fādkhulū Fa'idhā</p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيوْتَ الَّذِي إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرٍ بَيْنَ إِنَاهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيْتُمْ</p>

<p>Ta`imtu Fāntashirū Wa Lā Musta'nisīna Liḥadīthīn 'Inna <u>Dhālikum</u> Kāna Yu'udhī An-Nabīya Fayastaḥyi Minkum Wa Allāhu Lā Yastaḥyi Mina Al-Ḥaqqa Wa 'Idhā Sa'altumūhu <u>nna</u> Matā`āan Fā'salūhu Min Warā'i Ḥijābin <u>Dhālikum</u> 'Aṭharu Liqulūbikum Wa Qulūbihinna Wa Mā Kāna Lakum 'An Tu'udhū Rasūla Al-Lahi Wa Lā 'An Tankiḥū 'Azwājahu <u>Min</u> Ba`dihi 'Abadāan 'Inna <u>Dhālikum</u> Kāna `Inda Al-Lahi `Ažīmāan</p>	<p>فَإِذْ خُلُوا فَإِذَا طَعْمَتْ فَانْتَشَرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَنَّا عَا قَاسِلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِفُلوِيْكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذِنُوا رَسُولَ اللهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِنَّ أَبَدَا إِنَّ ازْوَاجَهُمُ مِنْ بَعْدِهِ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللهِ عَظِيمًا</p>
<p>033-054 'In Tubdū Shay'āan 'Aw Tukhfūhu Fa'inna Al-Laha Kāna Bikulli Shay'in `Alīmāan</p>	<p>إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا</p>
<p>033-055 Lā Junāḥa `Alayhinna Fī 'Ābā'ihi <u>nna</u> Wa Lā 'Abnā'ihi <u>nna</u> Wa Lā 'Ikhwānihi <u>nna</u> Wa Lā 'Abnā'i 'Ikhwānihi <u>nna</u> Wa Lā 'Abnā'i 'Akhwātihi <u>nna</u> Wa Lā Nisā'ihi <u>nna</u> Wa Lā Mā Malakat 'Aymānuhu <u>nna</u> Wa Attaqīna Al-Laha 'Inna Al-Laha Kāna `Alā Kulli Shay'in Shahīdāan</p>	<p>لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي أَبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ أَخْوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَاءِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكْتُ أَيْمَانِهِنَّ وَإِنْقِنَ اللهَ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا</p>
<p>033-056 'Inna Al-Laha Wa Malā'ikatahu Yuṣallūna `Alā An- Nabīyi Yā 'Ayyuhā Al-Ladhīna 'Āmanū Sallū `Alayhi Wa Sallimū Taslīmāan</p>	<p>إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الَّذِي يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوةً عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا</p>
<p>033-057 'Inna Al-Ladhīna Yu'udhūna Al-Laha Wa Rasūlahu La'anahumu Al-Lahu Fī Ad-Dunyā Wa Al-'Ākhirati Wa 'A`adda Lahum `Adhābāan Muḥīnāan</p>	<p>إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذِنَ اللهُ وَرَسُولَهُ لَعْنُهُمْ اللهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأَعْدَ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا</p>
<p>033-058 Wa Al-Ladhīna Yu'udhūna Al-Mu'uminīna Wa Al-Mu'iminātī Bighayri Mā <u>Aktasabū</u> Faqadi Aḥtamalū Buhtānāan Wa 'Ithmāan</p>	<p>وَالَّذِينَ يُؤْذِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِنَّمَا مُبِينًا</p>

Mubīnāan	
033-059 Yā 'Ayyuhā An-Nabīyu Qul Li'zwājika Wa Banātīka Wa Nisā'i Al-Mu'uminīna Yudnīna `Alayhinna Min Jalābībihinna Dhālika 'Adnā 'An Yu`rafna Falā Yu'udhayna Wa Kāna Al-Lahu Ghafurāan Rahīmāan	يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا زَوْجٌ وَبَنَاتٍ وَنِسَاءٌ الْمُؤْمِنَاتِ يُذِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَذْنٌ أَنْ يُعْرَفَ فَلَا يُؤْدِنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُوراً رَحِيمًا
033-060 La'in Lam Yantahi Al-Munāfiqūna Wa Al-Ladhīna Fī Qulūbihim Maraḍūn Wa Al-Murjifūna Fī Al-Madīnatī Lanughriyannaka Bihim Thumma Lā Yujāwirūnaka Fīhā 'Illā Qalīlāan	لَئِنْ لَمْ يَتَّهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا
033-061 Mal`ūnīna 'Aynamā Thuqifū 'Ukhidhū Wa Quttīlū Taqṭīlāan	مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا ثَقِفُوا أَخِذُوا وَقُتُلُوا ثَقْبِيلًا
033-062 Sunnata Al-Lahi Fī Al-Ladhīna Khalaw Min Qablu Wa Lan Tajida Lisunnati Al-Lahi Tabdīlāan	سُنْنَةُ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلٍ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنْنَةِ اللَّهِ تَبَدِيلًا
033-063 Yas'aluka An-Nāsu `Ani As-Sā`ati Qul 'Innamā 'Ilmuhā 'Inda Al-Lahi Wa Mā Yudrīka La`alla As-Sā`ata Takūnu Qarībāan	يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ أَنَّمَا عَلِمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِي كَلَّمَاتُ اللَّهِ تَكُونُ قَرِيبًا
033-064 'Inna Al-Laha La`ana Al-Kāfirīna Wa 'A`adda Lahum Sa`īrāan	إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَ لَهُمْ سَعِيرًا
033-065 Khālidīna Fīhā 'Abadāan Lā Yajidūna Walīyāan Wa Lā Naṣīrāan	خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا
033-066 Yawma Tuqallabu Wujūhuhum Fī An-Nāri Yaqūlūna Yā Laytanā 'Aṭa`nā Al-Laha Wa 'Aṭa`nā Ar-Rasūlā	يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطْعَنَا اللَّهُ وَأَطْعَنَا الرَّسُولَ
033-067 Wa Qālū Rabbanā 'Innā 'Aṭa`nā Sādatanā Wa Kubarā'anā Fa'adallūnā As-Sabīlā	وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطْعَنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضْلَلُونَا إِلَيْسِيلًا

033-068 Rabbanā 'Ātihim Dī`fayni Mina Al-`Adhābi Wa Al-Anhum La`nāan Kabīrāan	رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنَا ٰ كَبِيرًا ٰ
033-069 Yā 'Ayyuhā Al-Ladhīna 'Āmanū Lā Takūnū Kālladhīna 'Ādhaw Mūsá Fabarra'ahu Al-Lahu Mimmā Qālū Wa Kāna `Inda Al-Lahi Wajīhāan	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهَا ٰ
033-070 Yā 'Ayyuhā Al-Ladhīna 'Āmanū Attaqū Al-Laha Wa Qūlū Qawlāan Sadīdāan	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قُوْلًا ٰ سَدِيدًا ٰ
033-071 Yuṣliḥ̄ Lakum 'A`mālakum Wa Yaghfir Lakum Dhunūbakum Wa Man Yuṭi`i Al-Laha Wa Rasūlahu Faqaḍ Fāz̄a Fawzāan `Ažīmāan	يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ٰ
033-072 'Innā `Araḍnā Al-'Amānata `Alá As-Samāwāti Wa Al-'Ardi Wa Al-Jibāli Fa'abayna 'An Yaḥmilnahā Wa 'Ashfaqna Minhā Wa Ḥamalahā Al-'Insānu 'Innahu Kāna Žalūmāan Jahūlāan	إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقْنَاهُنَّا وَحَمَلَنَّهَا إِنَّهُ ٰ كَانَ ظُلُومًا ٰ جَهُولاً ٰ
033-073 Liyu`adhdhiba Al-Lahu Al- Munāfiqīna Wa Al-Munāfiqāti Wa Al- Mushrikīna Wa Al-Mushrikāti Wa Yatūba Al-Lahu `Alá Al-Mu'uminīna Wa Al-Mu'umināti Wa Kāna Al-Lahu Ghafūrāan Rahīmāan	لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا ٰ رَّحِيمًا ٰ